AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

GOBIERNO NO KIER RESPETA ACUERDO CU GOBIERNO MES A CERA CU ADUANA



2

2

TRAGEDIA HUMANO SIN PRECEDENTE

TRES MORTO Y VARIOS PERDI PURBANDO PA DRENTA ARUBA

3

MANDO POLICIAL MES NO TA RESPETA DECISION DI CORTE



4

REUNION DEN PARLAMENTO PA TRATA PRESUPUESTO SUPLETORIO PA 2023

CU E ENTRADA EXTRA DI 50 MIYON FLORIN, GOBIERNO LO INVERTI DEN VARIOS PROYECTO IMPORTANTE



Gobierno no kier respeta acuerdo cu gobierno mes a cera cu aduana

Ayera mainta a tuma luga e caso cu Aduana a inicia contra di gobierno cu no ta respeta un acuerdo cu gobierno mes a yega cu nan, for di dia 21 di Juli di 2017, cu otro palabra gobierno pa otro aña lo cumpli 6 aña cu gobierno di MEP no ta respeta acuerdo cu gobierno di AVP pa medio di ex Minister Angel Bermudez a acorda.

Ora cu scucha argumentonan di gobierno den e caso aki, ta simplemente un intento pa no yega na un acuerdo cu aduana, caminda mas e asunto aki tarda, mas e lo bay costa gobierno den futuro, ya cu personal di aduana lo bay exigi pa wordo paga cu "terugwerkende kracht" di seis aña. E situacion aki a presenta na momento cu Gabinete Wever Croes I, a dicidi di hunga weganan politico sin sentido, caminda no solamente a dicidi di no respeta e acuerdo firma pa ex Minister Bernudez, pero tambe a dicidi di no sostene un presupuesto cu Gabinete Mike Eman II a laga atras pa 2018, den cual tabatin un surplus.

Simplemente pa hunga wega politico sin sentido no a respeta tur gobierno di AVP a laga atras, poniendo e asunto di gobernacion ta continuacion y pa mustra AVP mustra malo politicamente, a cambia un surplus den presupuesto 2018 y converti esaki den un deficit di miyones sin cu esaki tabata necesario.

Mesun cos a sosode cu e ley di LAft caminda tabatin palabracion concreto riba esaki, hasta cu e supervision financiero lo a termina algun aña despues pero a bay over na haci cambio den e concepto di e LAft y te dia di awe esaki ta den lachi di oficina di Prome Minister Evelyn Wever Croes y nunca a ser firma pa oficialisa e ley aki.

Ayera mainta a bolbe keda demostra cu Gabinete Wever Croes II no ta respeta trahadonan publico y den e caso aki esunnan di aduana ya cu na luna di Juli ultimo, pa ser exacto dianan 3 y 4 di Juli, un comision forma pa tur partido envolvi, a reuni y a yega na un acuerdo pa loke ta un asina yama 'salarishuis' y hasta a bin Sali na cla cu Minister di Fiansa Xiomara Maduro a aproba e acuerdo.

A base di esaki e sindicato a reuni cu su miembronan y durante di un reunion miembronan di aduana a bay di acuerdo cu loke tin riba mesa pero asina mes awor Gabinete Wever Croes II, kier bende e storia cu e gobierno anterior di AVP, no a pone esaki den presupuesto di pais Aruba. For di 2018 Gabinete Wever Croes a produci no uno pero un total di cinco presupuesto y nunca a pone e placa aki den presupuesto di e pais, mustrando asina un biaha mas un falta di respet total pa derecho di aduana.

E falta di respet di funcionarionan cu a representa gobierno den e caso aki ayera mainta, a bay asina leu caminda un di nan a considera cu miembronan di aduana a bira egoista mientras cu tur loke e funcionarionan aki ta haciendo, ta di lucha pa un acuerdo cu a firma cu gobierno for di 2017 y cu nunca a wordo respeta pa gobierno.

Tragedia humano sin precedente

Tres morto y varios perdi purbando pa drenta Aruba

Dialuna marduga algo despues di mey anochi, Kustwacht a informa polis c'un homber cu a yega na un cas den e area di Vader Piet, a bati alarma cu un boto cu a bin cu varios persona for di Venezuela, a bolter den e lama bruto. El a bati alarma ya cu e situacion tabata hopi serio y ora cu polisnan a yega na e sitio, a cuminsa c'un buskeda inmediatamente caminda den oranan tempran di marduga, ta bin haya dos curpa di dos ser femenino, morto riba barancanan na e sitio.

Fuera di esey a haya dos otro persona scondi bou di barancanan cu no por ser mira for di ariba pero sin cu nan tabata forma di sali for di e sitio y subi tera firme. Cu ayudo di helicopter a logra di saca e dos ilegalnan aki mientras cu a sigui controla e costa, ya cu lo tabatin alrededor di 10 persona den e boto na momento cu esaki a bolter pa motibo di e lama bruto na e parti aki di costa. Despues cu solo a sali y cu mas ayudo y mas bista riba lama, a bin mira otro curpa ta drif den e olanan fuerte pero tabata dificil pa drenta e lama pa saca e curpa pero den oranan di atardi laata a bin logra haci esaki. E prome dos curpanan cu a ser localisa practicamente riba baranca, ta di dos hende muhe y a bin haya algun informacion personal di nan pero polisnan no a duna informacion de inmediato ya cu investigacion tabata andando.
Tampoco a mira cualkier señal di e boto den e lama dunando indicacion cu esaki lo a bay fondo despues di a bolter ya cu tur cos a indica cu esaki a sosode no cerca di costa pero mas pariba den e lama bruto y practicamente por asumi cu e boto a bay fondo di lama. Ayera tardi a ser informa cu lo a haya otro curpa y hasta a papia di un otro mas pero e informacion aki no por a wordo confirma ainda mirando cu te den oranan di anochi, ainda e buskeda tabata continuando.

Si ta papia cu un total di 10 persona lo tabata abordo di e boto, caminda tres di nan a yega costa na bida, anto e ora ainda tin cuater persona cu ta perdi den lama of cu nan por a subi tera y bandona e sitio. E otro personanan cu polis a haya na costa, a coopera cu polisnan den e operacion dramatico aki pero ta spera den curso di diamars mainta, lo sigui controla e costa pa mira si ta haya mas curpa.

Mando policial mes no ta respeta decision di Corte



Mando policial siman pasa a emiti un comunicado di prensa informando comunidad cu lo tene control riba autonan durante henter luna di December cu ta un luna di hopi fiesta, esaki relaciona cu aumento formal den accidentenan di trafico rond di e isla. Den e comunicado a ser mustra cu polis lo controla documentonan di chauffeur, documentonan di e auto y a pidi tur hende cu e documentonan mester ta na "ordo."

Mando Policial tin rason, ya cu tin reglanan stipula pa ley y tur ciudadano tin cu respeta leynan existente, ya cu si esaki no ta e caso, e persona lo ricibi consecuencianan "legal" pa faya cu leynan aki. Ta den e contexto aki un caso den Corte den Prome Instancia cu a ser trata ayera dialuna 12 di December di 2023, a sorprende hopi hende ya cu e mesun Mando Policial aki, cu ta exigi tur hende respeta ley, ta esun cu no ta respeta decision tuma pa un Hues den e caso di un oficial di polis, esta Efa Maduro. E oficial di polis aki tabata suspendi for di dia 23 di Mei di 2022 cual suspension tabata oficial te dia di 2 di Juni ultimo, esta di 2023 ora cu Hues a tuma un decision relaciona cu un caso cu polis Maduro a entabla contra di su suspension.

Pues e decision di Corte tabata conoci pa Mando Policial y tambe esaki tabata conoci pa e Minister di Husticia Rocco Tjon y realidad di e caso mester tabata cu oficialnan halto di Polis, mester a avisa mesora despues di e decision di Corte den Prome Instancia, polis Maduro pa e presenta na pida di trabou y reanuda cu su responsabilidad.

Sinembargo esaki no a sosode y tabata casi mas cu cuater luna despues, esta dia 22 di November di 2023, pues luna pasa, cu Mando Policial a manda un carta pa polis Maduro, informando su persona cu e ta sigui suspendi y no por drenta warda di polis. Pa colmo e carta no a splica of aclaria di con Maduro ta suspendi awor riba ordo di Mando Policial, ya cu tur argumento cu oficialnan halto a uza pa suspende Maduro y cu lo bay over na oficialisa su retiro for di Cuerpo Policial, Hues a informa cu no tin motibo pa suspende e polis y tampoco pa bay over na retira su persona.

Pero Mando Policial pa un motibo of morto a dicidi cu nan NO ta respeta e decision di Corte, un posicion increibel, ya cu Polis ta forma parti di henter e sistema hudicial y e decision di no yama Maduro bek na pia di trabou, ta un falta di respet formal.
Ayera mainta Hues a bolbe dicidi pa ORDENA Mando Policial pa permiti Efa Maduro reanuda inmediatamente su funcion como agente policial ya cu no tin ningun argumento di con e ainda e ta suspendi for di su funcion.

Den e caso aki a spera cu Minister di Husticia mete den e asunto aki ya cu tin un decision di Corte, cual decision tin cu wordo respeta ya cu na momento cu un seccion di e sistema hudicial aki mes ta nenga di respeta decision di Corte, e ta mishi cu integridad di henter e cadena aki.

Reunion den Parlamento pa trata Presupuesto Supletorio pa 2023

Cu e entrada extra di 50 miyon florin, gobierno lo inverti den varios proyecto importante



Dialuna 11 di December, a tuma luga den Parlamento e reunion pa trata Presupuesto Supletorio pa 2023. Esaki pa motibo cu e resultadonan di aña 2023 ta miho cu loke a premira. Un presupuesto supletorio ta un cambio riba e presupuesto. Esaki ta e di dos cambio den e presupuesto. Na mita di 2023 a haci e prome cambio of adaptacionnan di durante aña. Y cu e cambio aki di fin di aña, ta adapt'e na e cambionan final. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu esaki ta un dia hopi imporante pa Gobierno, Parlamento y pa pais Aruba.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a splica cu e surplus ta mas halto di loke a premira cu tawata na 1% y awo ta yegando na 1.9%. E surplus ta subi di 60 miyon florin pa 112 miyon florin. Cu esaki, tin entrada extra di 50 miyon florin. Segun e reglanan financiero e entrada adicional mester bay pa paga debe. Unico excepcion ta si mester inverti den proyectonan, e ora maximo mita di e entrada extra por bay na e inversion di e proyectonan ey. Gobierno a dicidi pa inverti y a scoge algun Proyecto cu kier a haci desde un hopi tempo caba pero no tawata tin fondo pa esakinan.

Entre otro, proyectonan cu lo haya inversion ta un post di brandweer pa nos siguridad. Lo inverti den educacion cu ta e fundeshi di nos pais. E intencion ta pa bin cu un MAVO/HAVO. Na unda esaki lo ta situa no ta dicidi ainda, miembras cu ta buscando e luga adecua pero Paradera te ainda ta un opcion. Juliana School tambe lo haya su edificio y lo muda for di unda cu nan ta awo pa nan propio edificio. Un otro inversion importante y sigur necesario ta na oficinanan di Parlamento entro otro proyectonan cu lo bin.

"Mi ta pensa cu esaki ta un momento hopi importante pa nos pais pasobra esaki ta e prome biaha den nos historia cu Gobierno ta bay Parlamento pa cambia presupuesto cu un surplus mas halto. E gobierno anterior di Gabinetenan Eman, tur aña na ultimo momento y ful na final di aña pa pasa deficitnan di entre 200 pa 300 miyon adicional. Desde cu Gabinete Wever-Croes a drenta Gobierno, nunca mas esaki a pasa pero a keda budget neutral y awo pa prome biaha nos hasta aumente y pone mas fondo disponibel pa inverti den proyectonan importante den nos democracia, enseñansa y nos siguridad", Prome Minister a expresa.


Joy to the world!
Merry Christmas
SPECIALS
SUPER Sale WAS ƒ26.79 ƒ23.50 Each
Festivo Malbec 750ml
SUPER Sale WAS ƒ30.49 ƒ23.50 Each
Marcelo Pelleriti Reserve Chardonnay 750ml
SUPER Sale WAS ƒ21.69 ƒ18.59 Each
JP Ice/Rose 750ml
SUPER Sale ƒ29.99 6 PACK
Desperados Beer Tequila Mojito Bottle 33cl
SUPER Sale WAS ƒ110.49 ƒ82.99 Each
Old Parr Whiskey 750ml
SUPER Sale WAS ƒ70.29 ƒ58.99 Each
Rum Palmera 1.75L
SUPER Sale WAS ƒ60.89 ƒ54.99 Each
Absolut Vodka 750ml
SUPER Sale WAS ƒ105.99 ƒ89.99 Each
Johnnie Walker Black Label 12yrs 750ml
SUPER Sale WAS ƒ129.39 ƒ96.99 Each
Buchanas Deluxe Whiskey 12 Yrs 750ml
SUPER Sale WAS ƒ34.39 ƒ27.99 Each
Leanez Ponche Caribe Liqueur 750ml
Promocion ta valido entre 27 november - 31 di december 2023 y tanten cu tin den stock.
Call Us Now
5831111
customerservice@doit.aw
Shop Address
Shaba 3, Noord
Aruba
SUPER Do it Center

Minister Maduro di Finansa ta informa:

Parlamento ta trata e segundo cambio di presupuesto 2023

Un presupuesto historico pa Aruba

Dialuna 11 di december, Parlamento di Aruba ta trata e Segundo Cambio di Presupuesto 2023, despues cu na fin di october a entrega un Nota di Fin di Aña 2023 den cual Minister di Finansa ta splica e cambionan di Presupuesto 2023 na Parlamento. Presupuesto 2023 ta uno cu ta marca historia, ya cu e ta entrega na tempo, ta contene un surplus, a conoce un cambio mas adelanta den aña, y ta pa prome biaha cu ta aplica e maneho presupuestario di ‘meevallers’ manera acorda den e Protocol entre Aruba y Hulanda di aña 2018.

Entrega na tempo

Tabata aña pasa dia 1 di september 2022, cu Minister Maduro di Finansa a logra pa despues di 15 aña haya entrega e presupuesto di Pais Aruba na tempo na Parlamento di Aruba conforme cu nos Constitucion.

Surplus enbes di deficit

Presupuesto 2023 ta e prome presupuesto cu ta conoce un surplus di mas di 1% di nos GDP. Sigur despues cu Aruba a conoce deficitnan grandi prome y durante e pandemia, e surplus presenta den Presupuesto 2023 ta cambia e rumbo presupuestario di Aruba.

Cambio den comienso di aña

Presupuesto 2023 ta e prome presupuesto di nos Pais cu ta conoce un cambio mas adelanta den aña atraves di un Nota di Comienso di Aña na Parlamento. E novum aki den nos finansa publico ta pa asina Parlamento por ta miho informa di cualkier cambio den e maneho di gobernacion desde un momento hopi tempran den aña. Cu e conocemento aki Parlamento por haci un miho uzo di nan ‘budgetrecht’ pa propone of aproba cualkier cambio. Haciendo uzo di un Nota di Comienso di Aña, Gobierno ta brinda mas transparencia financiero na Parlamento y Pueblo en general. E novum aki sigur ta contribui na un mehoracion di e ciclo presupuestario di Aruba.



Ta aplica maneho di ‘meevallers’

Den Presupuesto 2023 ta e prome biaha cu ta aplica e maneho presupuestario di ‘meevallers’ manera a keda palabra den e Protocol entre Aruba y Hulanda di aña 2018. Segun e maneho di ‘meevallers,’ tur resultado riba e surplus di 1% di GDP den presupuesto, por wordo uza 50% pa paga debe y 50% pa por haci extra inversion. Di e manera aki den Presupuesto 2023 ta contene 29.4 miyon florin extra pa paga debe y 29.4 miyon florin por bay pa haci inversionnan necesario pa Aruba. E Segundo Cambio di Presupuesto 2023 ta contene e resultado di e maneho di ‘meevallers.’

Cambio presupuestario positivo pa Aruba

Presupuesto 2023 ta uno historico den cual ta haci un cambio positivo den e maneho presupuestario di Pais Aruba y ta accentua e seriedad cu cual Gabinete Wever-Croes a bin ta atende finansa publico na bienestar di Aruba.

Huramentacion di drs. R.J. van der Zande como ambtenaar na Raad van Advies



Dia 7 december 2023 sr. drs. Rolf J. van der Zande a huramenta como ambtenaar na Raad van Advies. E Secretaris di Raad van Advies, mr. Albert Braamskamp, a efectua e huramentacion. Sr. drs. Van der Zande a drenta den servicio di gobierno dia 1 di augustus 2021 den funcion di asistent di maneho na Raad van Advies.

Na e ocasion aki mr. Braamskamp a felicita e ambtenaar cu e huramentacion y a subraya e importancia di su trabou den interes general.

Defensa ta duna curso na socio di siguridad den Region Caribe Hulandes

Durante e ultimo dos simannan Defensa a duna dos curso. Fuera di e personal propio, Militarnan di Corsou, tambe diferente socio di siguridad a participa, entre otro personal di KPC, VKC, Brandweer y Ambulance. Diabierna e 30 cursistanan a ricibi nan certificado, entrega pa Minister di Husticia Shalten Hato y Comandante di Kazerne di Marina Mayor Steven Baan.

E dos cursonan titula “Collegiaal Netwerk” (red Colegial) y “Mentaal Fit” (Mentalmente den Forma) ta di gran importancia den cuadro di promove salu mental y resiliencia di profesional cu frecuentemente ta confronta cu situacion desafiante y cu potencial traumatico. E meta di e “Collegiaal Netwerk” ta pa aumenta debate tocante salud mental y realisa un evaluacion di antemano di e posibel problemanan mental despues di experiencia evento potencialmente impactante. Esaki tin como obhetivo brinda apoyo accesibel n’e coleganan cu ta haya nan mes den tal situacion debi na nan trabou.

E curso di entrenamento “Mentaal Fit” ta proporciona e participantenan cu herment practico pa mantene nan resiliencia mental bou di circunstancia di hopi presion. E training aki ta surgi di e necesidad di e socio cu expedicionnan igual na Corsou, cu diariamente ta confronta cu diferente situacion di reto dentro di diferente dominionan di siguridad.
E trainingnan a tuma luga na Kazerne di Marina na Suffisant y ricibi cu entusiasmo p’e participantenan. Mirando e impacto y necesidad Defensa ta boga pa ofrece curso cu frecuencia, manera lo ta di spera, dos biaha pa aña. Dunamento di curso na diferente socio di siguridad ta aporta na sosten di e desaroyo profesional cu e meta di mehora siguridad den Region Caribe Hulandes.

El Salvador ta lansa programa di ciudadania sin precedente vincula n'e inversion den Bitcoin



Den un movemento innovador, El Salvador a marca un trend nobo door di converti den e prome pais pa adopta Bitcoin como moneda di curso legal. E decision fundamental aki, encabesa p'e presidente Nayib Bukele, a dal un buelta inespera cu e introduccion di un programa di ciudadania unico. Anuncia den colaboracion cu e empresa di stablecoin Tether, e iniciativa, batisa abiertamente como "Adopcion de la Libertad de El Salvador," ta ofrece e stranheronan e oportunidad pa adkiri un paspoort Salvadoreño a cambio di un inversion substancial di un miyon dollar na Bitcoin.

Presidente Nayib Bukele, un firme defensor di e adopcion di criptomoneda, a bin ta na vanguardia di e posicionamento di El Salvador como pionero den e panorama den e evolucion di moneda digital. E ultimo iniciativa aki no solamente ta consolida e compromiso di e pais cu Bitcoin, sino cu tambe ta introduci un manera nobo p'e personanan cu ta busca un caminda p'e ciudadania Salvadoreño.

E programa "Adopte la libertad de El Salvador," presenta diahuebs, a yama e atencion pa su enfoke pionero. E stranheronan dispuesto pa realisa un inversion di un miyon dollar na Bitcoin, lo por obtene un paspoort Salvadoreño, loke lo habri porta pa un serie di oportunidad den e nacion Centro Americano.

E medida poco convencional aki ta refleha e afan di El Salvador pa posiciona su mes como centro di innovacion y inversion den criptomoneda. E colaboracion cu Tether, un di e principal actornan den e ecosistema di stablecoin, ta añadi e credibilidad n'e iniciativa, mustrando un asociacion strategico destina na atrae importante inversion stranhero.

Mientras cu e percepcion mundial di criptomoneda ta sigui evoluciona, e postura tribi di El Salvador probablemente lo lanta debate riba e interseccion di finansa, ciudadania y e papel cada biaha mayor di e activonan digital den politica nacional. E programa "Adoptando la Libertad de El Salvador" no solamente ta subraya e compromiso di e pais cu Bitcoin, sino cu tambe ta trece pregunta intrigante riba e futuro integracion blockchain den e configuracion di e panorama geopolitico.

Tension ta escala

Menasa di Venezuela pa anexa e teritorio di Guyana ta lanta preocupacion mundial

E pretensionnan tribi di Venezuela di anexa un teritorio grandi rico den petroleo den e pais bisiña di Guyana, ta lanta alarma internacional. Merca ta responde cu ehercicio militar conhunto, Brasil ta reforsa su frontera nort y e Conseho di Siguridad di Nacionnan Uni ta reuni pa atende e escalacion di e situacion. John Otis ta analisa e disputa fronteriso historico y e reciente acontecimentonan cu a rebiba e tensionnan.

Durante mas di un siglo, Venezuela y Guyana a disputa e limitenan cu ta rondona e region selvatico conoci como Esequibo, cu ta consisti di dos tercio di e teritorio di Guyana. Presidente Irfaan Ali, compaña p'e oficialnan militar Guyanes, ta halsa na shelo pa afirma e reivindicacion di Guyana, hisando simbolicamente e bandera nacional y primintiendo lealtad na su derechonan soberano.

E conflicto di Esequibo ta bay bek n'e decision di un corte internacional na 1899, na fabor di Guyana. Sinembargo Venezuela a rechasa sistematicamente e decision aki, intensificando su reclamacion desde e descubrimento di pos importante di petroleo den lama na Guyana na 2015. E asunto ta actualmente den man di Corte Internacional di Husticia di Nacionnan Uni, aunke Venezuela ta cuestiona e hurisdiccion di e corte. Den un referendum reciente, e votadonan Venezolano a aproba un plan pa anexa Esequibo, un medida condena internacionalmente.

Presidente Nicolas Maduro ta anuncia su intencion di converti Esequibo den e estado number 24 di Venezuela, presentando un mapa oficial cu ta altera e fronteranan. Maduro a duna un ultimatum di tres luna p'e companianan petrolero stranhero cu ta opera den Esequibo pa nan retira, afirmando e control di Venezuela riba e teritorio. E declaracionnan di Maduro, fuera di lanta preocupacion internacional, ta mira pa algun como un teatro politico destina na reforsa e sentimentonan nacioalista na antesala n'e proximo eleccion presidencial.

Mark Kirton, analista politico na Guyana, ta reconoce e imprevisibilidad di e gobiernonan den crisis y ta expresa su preocupacion p'e percepcion di un menasa existente. Aunke ya a tuma luga confrontacion n'e frontera den pasado, e situacion actual ta pone hende tin miedo di un posibel intervencion militar. E lasonan historico entre ambos nacion, tenso p'e desafionan economico y politico di Venezuela, ta contrasta cu un epoca caminda cu Guyana lo a ricibi petroleo bao custia di su bisiña.

E asesor di siguridad nacional di Guyana, Gerry Gouveia, ta saca un man di amistad n'e emigrantenan Venezolanonan na Guyana, pero ta condena e comportacion agresivo di Venezuela como uno di "maton de barrio". Mientras cu e tensionnan ta aumenta, un cancion patriotico di e añanan setenta, titula "Not a Blade of Grass", a converti den e grito di guera di Guyana na defensa di su teritorio contra e invasion di Venezuela. E comunidad internacional ta sigui di cerca e intensificacion di e esfuersonan diplomatico pa confronta e escalacion di e crisis entre e bisiñanan Sur Americano aki.

Na Amsterdam

A cuminsa demanda colectivo sin precedente pa implante di pecho defectuoso



Corte di Districto di Amsterdam ta testigo di e comienso di un demanda innovador colectivo contra e empresa farmaceutico Abbvie, dirigi pa mas di 6 mil hende muhe di Hulanda cu ta reclama daño y perhuicio pa implante di pecho defectuoso. Bureau Clara Wichmann, un organisacion di ayudo huridico di hende muhe, ta encabesa e caso, afirmando cu e demanda global por yega na 900 miyon euro, atendiendo e otro 54 mil hende muhe di e pais, tambe cu tabatin e implantenan polemico.

Linde Bryk, abogado di e Fundacion ta subraya e importancia di proporciona informacion completo di e muhenan afecta: "Algun a experimenta sintoma, otro no. Den cualkier caso, tur tin derecho na un informacion adecua." E obhetivo ta logra haya pago pa un producto defectuoso, cu ta permiti e muhenan dicidi autonomamente si nan ta substitui nan implante. E caso ta enfoca riba e implantenan "texturisa denomina Biocell of Natrella, inicialmente fabrica pa Allergan y despues adkiri pa Abbvie. E implantenan aki ta asocia na un mayor riesgo di linfoma anaplasico di cel grandi asocia na implante di pecho, un forma straño di linfoma. E fundacion ta reclama pago pa daño y perhuicio cu ta cubri e gastonan di e extraccion di e implante y e reconstruccion di pecho, hunto cu un compensacion p'e dolor y e sufrimento anticipa cu ta bin di e procedimentonan.

Aunke e inspeccion di salud ta considera innecesario e extraccion, ta conseha e muhenan pa consulta cu un dokter si nan nota algun cambio. E incidencia di desaroya cancer asocia ta sigui ta minimo, cu 90 caso registra na Hulanda.
Tin di destaca cu a stop di uza e implantenan na Hulanda na 2018 y Allergan a retir'e proactivamente fo'i mercado. E desaroyo di e procedimentonan hudicial tin importancia no solamente pa e hende muhenan afecta, sino tambe pa configura e panorama di e responsabilidad den e casonan farmaceutico relaciona cu e productonan di salud.

Eric Ras (Curpa):

Un investigacion ta necesario pa determina e daño ocasiona pa e vacuna contra Covid

Rond mundo a sali na cla cu e supuesto vacuna no tabata un vacuna sino un experiment genetico cu ta mata. Un di escandalo mas grandi ta locual cu a pasa na New Zealand. Barry Young e administrador di data na Departamento di Salubridad cu tabata maneha full e asunto di salud di New Zealand a saca informacionnan na claridad riba e vacuna di Pfizer. Di e 711 persona cu a tuma e vacuna 152 persona a bin fayece den un periodo relativamente cortico.

Young a wordo deteni na su cas dia 3 di December 2023 paso el a saca informacion di su pais pero di otro banda Young ta bisa cu ta e berdad el a saca na claridad. Nos sa cu Parlamento di Union Europeo tambe a bisa cu e vacuna nunca a wordo aproba pa uzo humano.

Tambe a sali na cla cu 11 mil politico y elitenan no a tuma e vacuna na New Zealand mientras cu a forsa otro pa tum'e. Mundialmente 7 miyon persona a fayece pa motibo di e Covid of arma biologico y 14 miyon a fayece pa motibo di a tuma e vacuna cu ta un experimento.

Na tur pais e cantidad di hendenan cu ta fayece a aumenta. Aki na Aruba e no ta excepcion tampoco paso nos por mira cu corant ta yen yen cu anuncio di morto. Nos parlamentarionan ta keto y ta haci manera cu nada no ta pasa. Na Hulanda e partido di Omtzigt a pidi un reunion pa debati riba e aumento di hendenan cu ta muri na Hulanda. Locual cu e parlamento Hulandes mester haci ta pidi un investigacion y aki na Aruba mester haci mesun cos.

Pentagon a pusha e vacuna riba su soldaatnan y awor e doctor ta bisa cu e problema di curason bao di e soldaatnan a aumenta cu 900% y bao di pilotonan militar cu 1000% na aña 2022. E informacion aki ta saca for di nan data base. Na Merca y Union Europeo agencia di seguro ta bisa cu for di datos di nan clientenan di seguro cu mortonan a cay inmediatamente despues di a tuma e vacuna cu ta un aumento di 700% mientras bao di esnan cu no a tuma e vacuna a keda mesun cos.

Aki na Aruba tambe tin hopi hende a wordo forsa door di nan trabao pa tuma e vacuna aki of miho bisa e veneno. Nos por corda cu empleadonan di un compania estatal a paga hendenan cu a traha cu e vacuna pa haya un comprobante cu nan a vacuna. Investigacion a tuma luga y castigo leve a cay. Den sector di hotel tambe nan a pusha empleadonan pa vacuna. Esaki ta e momento pa pone doñonan di trabao responsabel pa bo bida.

World Economic Forum kier pa gobiernonan rond mundo tuma medida y laga cera esnan cu a saca e informacionnan na luz di dia. Differente biaha nos di partido Curpa a bisa cu e plan di Sustainable Development Goals cu nos gobierno a hinca nos aden no ta nada otro sino pa baha e cantidad di nos poblacion. Gobierno a haci'e cu e vacuna Pfizer, e remedinan cu nos grandinan no por paga y pio esnan sin trabao. Hopi tristo lo ta si gobierno of e partido na mando a bay di acuerdo cu World Health Organisation pa haci daño na su propio votadonan y henter nos pueblo.

Un organisacion cu kier dicta riba tur pais rond mundo ora di un pandemia y kita e poder di e paisnan. Esaki ta trabao cu nos parlamentarionan mester haci y saca e berdad na cla. Tin hopi caso ta tumando luga Internacionalmente contra di e fabricanan di vacuna y aki na Aruba tur hende ta keto.

Acaso salud di nos pueblo no ta importante? Kico tin tras di tur e vacunagate aki? Dios su vengansa lo baha riba esnan di mala fe cu a haci daño riba salud di nos pueblo. Partido Curpa ta e unico alternativa.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

Oposicion ta sigui hunga cu emocion di pueblo na beneficio personal y di partido

Ayera, 11 december, nos ta tratando e presupuesto supletorio 2023, esta e cambionan riba e presupuesto 2023 cu Parlamento a aproba na november 2022. Nos cifranan macro economico presenta den e di 2 Nota di Cambio sigur ta keda indica cu nos recuperacion ta bayendo miho cu a keda proyecta. Esaki nos por a lesa tambe caba den e prome Nota di Cambio cu nos a haya y den e Najaarsnota cu Gobierno a entrega na Parlamento dia 20 di october 2023.

Durante e reunion Gerlien Croes a insinua cu a logra e resultadonan aki y e meevallernan door di solamente ranca placa di pueblo. Ami sigur no ta di acuerdo cu Gobierno solamente a logra e desaroyo aki door di a ranca mas placa for di pueblo! Pa mi ta keda subraya un maneho responsabel caminda claramente ta tuma e decisionnan necesario pa por cumpli cu pago di e debe crea pa Mike Eman y AVP y tambe e debe realisa pa por a maneha e pandemia y e interes mara na esakinan. Mas cu claro mester sigui maneha e pais aki pa logra cu e resultadonan macro economico ta keda traduci na beneficionan concreto pa nos famianan. Aki ainda Gobierno ta trahando duro pa realisa e meta aki.

Enberdad Gobierno a introduci BBO na frontera y a aumenta BBO entrante di januari e aña aki. Loke mi no por compronde ta cu oposicion mester sigui hunga riba emocion di pueblo lubidando di bisa tambe na ki manera Gobierno a brinda compensacion caminda a tene cuenta cu e poder di compra di nos hendenan y pa yuda nan absorba e consecuencianan negativo di inflacion y presion fiscal.

Ta bon pa accentua e realidad aki tambe pasobra e ta un realidad. Gobierno a baha tarifa di inkomsten en loonbelasting y asina nos hendenan por mantene mas placa den cartera. Tambe a hisa e belastingvrije voet di Afl. 30.000 pa Afl. 36.000, cual suma di salario nos no mester paga belasting riba dje y asina tambe a percura pa nos mantene mas placa den nos cartera. Adicionalmente a brinda sosten na e gruponan mas vulnerabel door di entre otro aumenta reparatietoeslag pa nos grandinan, aumenta pensioen di biehes, y a individualisa e AOV-uitkering den inkomstenbelasting pa asina tambe tene cuenta cu nan poder di compra. Mas cu claro mester enfatisa cu Gobierno a aumenta e salario minimo conforme e situacion inflatorio. Y pa finalisa ta bon pa remarca cu pa e comerciante tambe Gobierno a percura pa “alivio” door di baha e tarifa di winstbelasting di 25 pa



22% y a hisa e investeringsaftrek na 10% dunando sigur e comerciante espacio adicional. Tur esakinan oposicion ta lubida di menciona.

Sigur e aumento di entrada di gobierno pa diferente impuesto ta hustificabel y tin su debido splicacion! Si nos coy por ehempel loonbelasting y inkomstenbelasting nos por conclui for di cifranan di SVb cu nos conoce un subida substancial di e cantidad di hende inscribi na SVb. Te cu juli 2023 nos tin 43.518 persona registra, na december 2020 esaki tabata 39.858, na 2021 41.251 persona y 2022 42.179 persona. Un aumento di 3660 persona di dec 2020 pa awor. Mas hende a subi mercado laboral y mas cu claro mas hende ta paga loon- y inkomstenbelasting. Esaki ta ranca placa di pueblo?

Mi no ta compronde cu tin hende por cuestiona cu entrada di gobierno a subi riba diferente tereno pasobra pa mi nan ta refleha desaroyonan positivo y cu nos pais ta riba un bon caminda di recuperacion. Un biaha mas ta keda enfatisa cu ta critica pa critica sin tuma tempo pa berdaderamente analisa e cifranan presenta pa gobierno y instancianan renombra. Beneficio personal y di partido ta keda nan enfoke hibando un oposicion di critica destructivo na luga di presenta un solucion of indica con otro abo lo a haci e cosnan.

Rotary Club of Aruba ta organisa pa 24 aña consecutivo su torneo di golf

Na beneficio di e comunidad na unda a colecta mas cu Awg 115,000 pa obra di caridad



Rotary Club of Aruba ta orguyoso di por a realisa su di 24 Torneo anual di golf na beneficio di nos comunidad, esaki a tuma luga diasabra 2 di december di 2023 na Tierra del Sol. Loke a cuminsa como un bunita evento na unda miembronan di e club tawata topa, tanto e amantenan di golf y esunnan cu no, a bira un evento hopi popular y gusta.

Tur aña tin un entusiasmo grandi, no solamente di e participantenan local, pero tambe ta conta cu participantenan di tur e region. E aña aki a conta cu e participacion di 25 ekipo, creando asina hopi ambiente na unda cu tur participante a disfruta di un atardi y anochi hopi ameno.

E exito di e iniciativa aki tabata posibel danki na e grandioso sosten di Aruba su comunidad empresarial, loke a resulta den un recaudacion di mas di Awg 115,000 cual ta un suma bunita y significante. E suma importante aki ta hunga un parti fundamental pa asina duna sosten na varios organisacion caritativo local.

Durante e recepcion despues di e torneo, Rotary Club of Aruba no solamente a celebra e ganadonan di e torneo, si no cu tambe a reparti donacion na varios organisacionnan local. E impacto directo y inmediato aki a refleha e compromiso di e Club pa cu e comunidad di Aruba cu su lema “Service Above Self”

Rotary Club of Aruba ta expresa su gratitud na tur e participantenan, sponsornan, y tur cu a contribui cu nan generosidad y dedicacion pa haci un diferencia positivo. E club ta desea exito na tur organisacionnan y ta aplaudi nan esfuerso y asina ta keda enfatisa e compromiso di trabou cu ta resulta den bienestar pa nos comunidad.

E president di club Luis Oduber a expresa su gradicimento, bisando, “Pabien na e ganadonan y kier desea suerte na e organisacionnan local cu ta conta cu e contribucion di Rotary Club of Aruba, asina hunto por a duna un man, nos ta orguyoso di por a sirbi nos comunidad!”

Gihae Gymnastics cu logronan grandi





Dia 22-26 di November a tuma luga e Campeonato Sudamericano di Gimnasia Artistica niveles USAG na Cali, Colombia. Na e campeonato aki a participa un total di 1400 gimnasta y 10 pais entre otro diferente scolnan di Colombia, Chile, Ecuador, Panama, Puerto Rico, Paraguay, Venezuela, Argentina. Gihae Gymnastics a bay cu un total di 15 atleta cu a participa den nivel 1-2-3-4. Esaki ta e resultado final di tur e premionan cu a trece pa Aruba.

Gihae a logra un total di 12 medaya di Oro, 20 medaya di zilver y 15 medaya di brons. 3 Copa di Team, prome luga nivel 4, Team segundo luga Nivel 1 y Team segundo luga Nivel 2.

NIVEL 1

Nimra Martinus
1st Place Uneven Bars
3rd Place Salto
3rd Place Floor
2nd Place Beam
All Around 1st Place

Yuna Fajardo
4th Place Uneven Bars
2nd Place Salto
5th Place Floor
3rd Place Beam
All around 3rd Place

Zoey Chung
3rd Place Uneven Bars
3rd Place Salto
1st Place Floor
5th Place Beam
All around 4th Place

Kalisha Inacio
8th Place Uneven Bars
5th Place Salto
2nd Place Floor
4th Place Beam
All around 5th Place

NIVEL 2

Alyna Henriquez
1st Place Uneven Bars
6th Place Salto
1st Place Floor
2nd Place Beam
All Around 1st Place

Alinah Polanco
2nd Place Uneven Bars
4th Place Salto
4th Place Floor
3rd Place Beam
All Around 3rd Place

Romy Fajardo
4th Place Uneven Bars
4th Place Salto
3rd Place Floor
1st Place Beam
All Around 2nd Place

Isabella Rodriguez
3rd Place Uneven Bars
5th Place Salto
5th Place Floor
2nd Place Beam
All Around 2nd Place

NIVEL 3

Luciana Gonzalez
2nd Place Uneven Bars
2nd Place Salto
5th Place Floor
4th Place Beam
All Around 2nd Place

Ruzinaily Romero
6th Place Uneven Bars
4th Place Salto
3rd Place Floor
6th Place Beam
All Around 6th Place

NIVEL 4

Amalia Tromp
2nd Place Uneven Bars
1st Place Salto
1st Place Floor
2nd Place Beam
All Around 1st Place

Kaelyn Palma Villegas
3rd Place Uneven Bars
2nd Place Salto
2nd Place Floor
1st Place Beam
All Around 2nd Place

Jaydyzianne Wester
3rd Place Uneven Bars
2nd Place Salto
2nd Place Floor
2nd Place Beam
All Around 1st Place

Jira Oleana
4th Place Uneven Bars
3rd Place Salto
3rd Place Floor
1st Place Beam
All Around 2nd Place

TEAM NIVEL 1
SUBCAMPEON SUDAMERICANO
Nimra Martinus, Yuna Fajardo, Zoey Chung, Kalisha Inacio.

TEAM NIVEL 2
SUBCAMPEÓN SUDAMERICANO
Alyna Henriquez, Alinah Polanco, Romy Fajardo, Isabella Rodriquez

TEAM NIVEL 4
CAMPEON SUDAMERICANO
Amalia Tromp, Kaelyn Palma Villegas, Jaydyzianne Wester, Jira Oleana.

Un pabien grandi ta bay na tur atletanan, Coachnan; Coach Himilce Casares & Coach Jimmy Palma Villegas. Y sigur tur e Mayornan, famia y team di apoyo di Aruba. Last but not least Jeanine Gomez y Cindy Barrero cu semper t'ey!!! Tambe na nos sponsornan danki pa aporta na nos team!

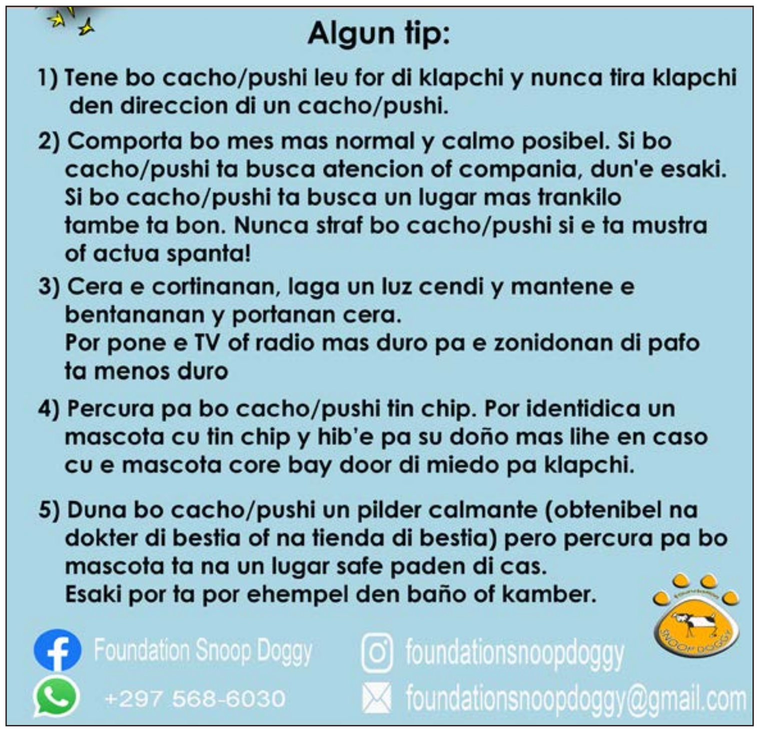
Gihae Gymnastics 'Where Champions are made, Success stories are written & Athletes become Legendary'

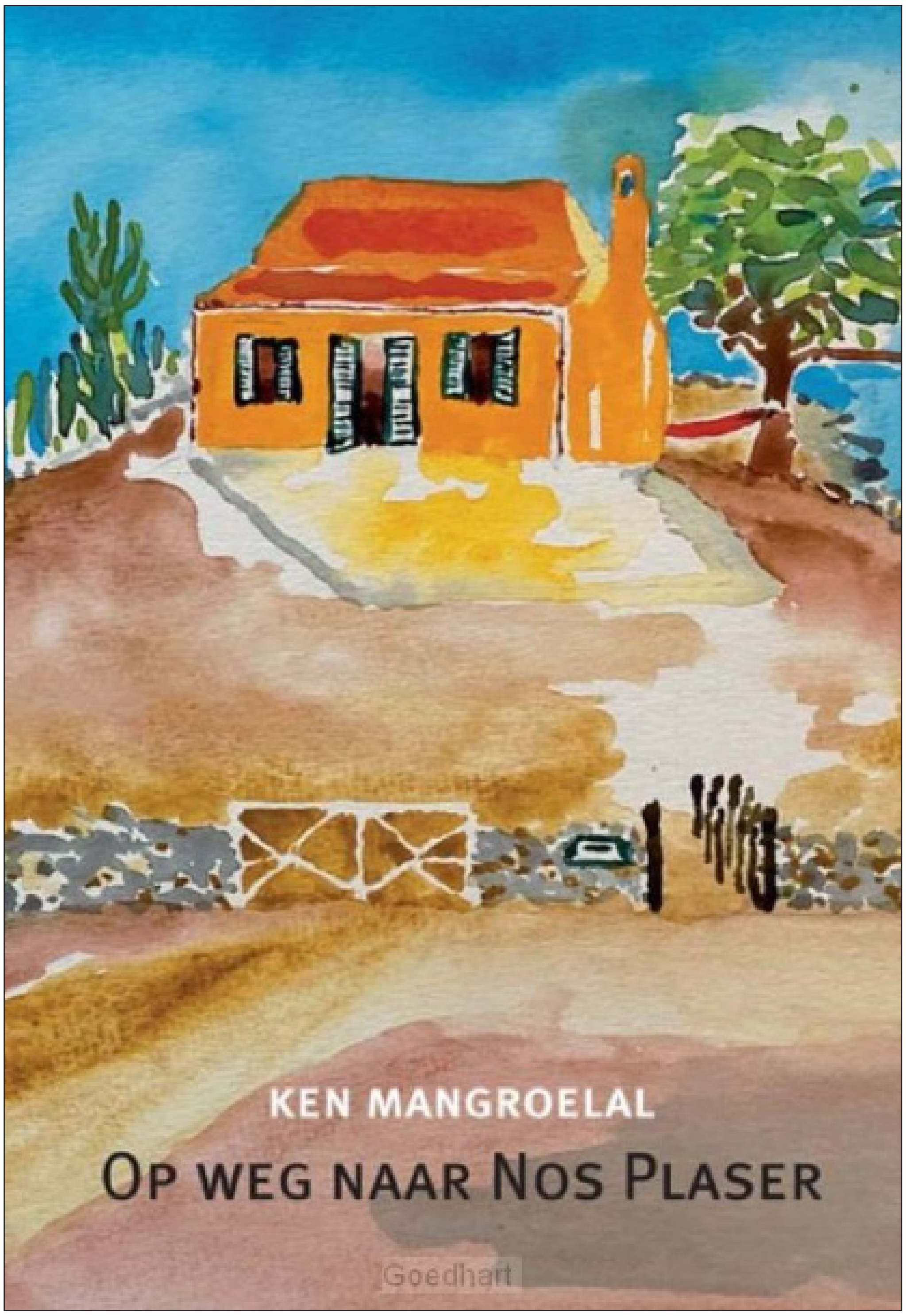
Fundacion Snoop Doggy ta lansa nan poster en conexion cu klapchi y mascota

No ta un secreto cu tira klapchi ta un tradicion di fin di aña riba nos isla. Mientras cu esaki ta duna nos un bunita show tur anochi, nos ta lubida tin biaha riba nos mascotanan cu no por papia of indica cu nan tin miedo di e zonido duro cu e klapchi ta causa. Cu es motibo, Fundacion Snoop Doggy a lansa su poster di fin di aña unda por lesa algun tip di con pa anda cu bo mascota durante e temporada ki. E tipnan ki lo haci e temporada aki uno mas trankilo y dushi pa bo mascota.

Si ta desea di ricibi mas informacion por tuma contacto libremente na 568 6030 of via di nos facebook page: https://www.facebook.com/FoundationSnoopDoggy.

Fundacion Snoop Doggy kier a desea henter pueblo di Aruba di awor caba un feliz cambio di aña y cu 2024 trece hopi felicidad, salud y mas amor pa otro y pa nos amigonan di 4 pia.





Op weg naar Nos plaser

Profesor Sr. Michiel van Kempen a entrega 3 publicacion di e autor Ken Mangroelal pa e coleccion di biblioteca. Nan ta 'Op weg naar Nos placer' (novela), 'Caribbean rhapsody' (2019) y 'Ik waan mij hier slechts: gedichten'(2020).

Ken Mangroelal (Aruba, 1948) ta filosofo y escritor y a nace na Aruba na 1948. Actualmente e ta biba na Amsterdam. Mangroelal a debuta na 1978 cu e obra 'Distance Call, Brief aan een Surinaams-Antilliaanse moeder' na Uitgeverij In de Knipscheer.

Tin prosa di Mangroelal den publicacionnan 'Sirito' (1993), 'Mama Sranan: 200 jaar Surinaamse verhaalkunst' (1999), y tambe poesia den 'Caraïbisch Uitzicht'. 'Caribbean Rhapsody' ta parcialmente prosa autobiografico.
'Ik waan mij hier slechts' ta un coleccion di poema.

Un danki grandi na sr. Van Kempen pa trece e obranan Aruba. Masha aprecia!

Album van de Caraïbische poëzie



Dos profesor, Sr. Michiel van Kempen y sr. Bert Paasman, a haci biblioteca un bishita diabierna. Esaki pa entrega e publicacion "di mas bunita cu nan a yega di produci" van Kempen ta bisa cu orguyo". Hunto van Kempen y Paasman a compila e publicacion special tocante di poesia di Caribe y tambe cantica, na tur mas cu 100 texto. Cu cooperacion di sra. Noraly Beyer. Potret, Ilustracion y artwork den e buki tambe ta hopi bunita.

Esaki ta un publicacion pa adulto. Poesia ta wordo presenta segun 12 tema manera Naturalesa y paisahe, bida diario, identidad, religion y spiritualidad, bida den sclavitud, amor y sexualidad entre otro.
Den e publicacion aki tin obranan di entre otro Eddy Bruma, Max Woiski, Frank Martinus Arion, Trefossa, Michaël Slory, Aletta Beaujon, Albert Helman, Edgar Cairo, Pierre Lauffer, Tip Marugg, Rudy Plaate, Bea Vianen, Jit Narain, Hans Faverey, Jeangu Macrooy, Antoine de Kom, Elis Juliana, Shrinivási, Radna Fabias, Henry Habibe, Clyde Lo-A-Njoe, Frank Booi, Giselle Ecury, Alfred Schaffer, Fred de Haas y Typhoon. Mucho hopi pa menciona tur.
Ta posibel pa scucha un seleccion di e poemanan aki. Declamacion ta di Felix Burleson, Magda Lacroes-Felesita y Rabin Baldewsingh.
Nos ta hopi contento cu e bunita publicacion aki pa e coleccion.
Lesa mas tocante e buki?

Bunita ayudo di Aruba Lions Club



Aruba Lions Club conoci den pueblo cu pa mas cu 75 aña ta sirbiendo comunidad y ta purba yuda caminda cu por pa cumpli cu nan metanan segun nan programa y causanan global prescribi pa Lions Club International.

Den un combersacion cu miembronan di Aruba Lions Club ta mustra cu awendia ta dificil pa por recauda fondo entre tur e organisacion y fundacionnan, y pa esaki ta busca formanan diferente manera actividadnan social caminda pueblo por diberti y alabes yuda e club pa por tin fondo pa sigui yuda comunidad.

Cada donacion di nos ciudadano ta bay 100% bek den comunidad y p'esey un biaha mas Aruba Lions Club ta logra pa yuda un persona cu pa algun tempo ta buscando un ayudo pa renoba of construi un dentadura nobo.

Pa medio di nan proyecto di Smile Mobile, familiarnan di e persona special aki a logra yega den contacto cu Aruba Lions Club su specialistanan den e ramo aki y asina a haci un peticion pa un ayudo special y pa un persona special.
Technodent Aruba NV ta esun cu a analisa e trabou y despues haci tur preparacion pa hunto cu Aruba Lions Club cubri e gastonan di e pashent special aki cu despues di hopi tempo por a ricibi su dentadura completamente nobo.

Tawata un momento di hopi alegria y emocion pa e famia y tambe e pashent, na momento cu a haci entrega di su dentadura, caminda cu e sonrisa por a briya un biaha mas y awor por come miho y reestablece su calidad di bida.

Pa Aruba Lions Club y Technodent Aruba NV ta mira un biaha mas riba un bon colaboracion pa por atende y busca solucion pa casonan special manera esaki pa duna un servicio mas.
Aruba Lions Club tin algun causanan global pa cumpli cu ne tur aña, y ta reparti su fondonan pa por yuda den e diferente causanan aki.

Cu e meta pa sirbi comunidad Aruba Lions Club hunto cu Technodent ta orguyoso cu nan a cambia e mundo di un persona den un temporada cu e por celebra den famia y habri un aña nobo cu un bunita sonrisa y felicidad cu un cambio su den calidad di bida.

Señora Miangela Ras (CEDHEM):

"Unabes bo pais tin un gobernador y gobernantenan cu ta sostene e lucha contra violencia di hende muhe, bo ta riba e bon caminda"



Diahuebs atardi, durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu directora di Centro di Desaroyo di Hende Muhe, señora Miangela Ras a anuncia e institucion di e comision "Stop Violencia Contra Hende Muhe". Señora Ras a expresa cu pa su persona, esaki ta un dia di hubilo, na unda Aruba ta tumando pasonan concreto pa papia y habri dialogo kibrando asina e tabunan.

Na Aruba tin miles di caso di abuso contra hende muhe y mucha muhenan, y ta algo cu por pasa cu tur hende. Pa e motibo aki, den e lucha pa stop violencia contra hende muhe, Prome Minister a institui e comision cu alabes ta habri porta pa e National Gender Policy bin un bes mas padilanti, y pa e implementacion di e policy aki coy raiz y bira un parti di e comunidad tur dia.



Señora Ras a indica di tabata tin un audiencia cu SE Gobernador señor Alfonso Boekhoudt cu a bay sumamente positivo. Lo mas bunita ta, pa mira e interes di Gobernador di pais Aruba interesa pa papia riba e topico importante aki. Esaki sigur ta di gran beneficio pa pais Aruba, paso unabes Gobernador y gobernantenan di un pais ta habri porta pa cuminsa kibra tabu, y cuminsa e dialogo di loke no ta bon, e pais ey ta riba e bon caminda, tumando pasonan den e direccion corecto.

Tambe, señora Ras a expresa di ta sumamente orguyoso di por forma parti, como presidente di e comision importante aki. Violencia no por ser tolera mas, pasobra e consecuencianan di violencia ta grave y doloroso. E efectonan cu violencia tin riba e muchanan y nan desaroyo tambe ta desastroso, y ta nan ta nos futuro generacion.

"P'esey e dia aki, na unda Prome Minister ta institui e comision imoportante aki, ta yena mi cu alegria y entusiasmo. Mi ta contento cu pa prome biaha den historia di Aruba tin un Prome Minister femenino cu ta lucha pa igualdad y equidad. Pa mi e ta un berdadero honor, pa ta den e tempo aki", señora Ras a expresa.

Minister Maduro a recorda e 37 aniversario di e fayecimento di Betico Croes

Un estadista cu semper a lucha pa e dignidad di su Pueblo









Dia 26 di november 1986 ta e fecha cu sr. Betico Croes den feliz memoria a fayece despues di a sufri un accidente di auto riba 31 di december 1985, un rato prome cu Aruba a conoce su Status Aparte den Reino Hulandes. E aña aki a cumpli 37 aniversario di e fayecimento di Betico y Minister Maduro di Cultura tambe tabata presenta na Santana di Santa Crus pa recorda Betico, specialmente como un gran estadista Arubiano cu semper a lucha pa e dignidad di su Pueblo.

Betico Croes a dedica como politico pa conscientisa e Pueblo di Aruba riba e balor cu nan tin como hende pa dicidi riba nan propio destino. Betico a mustra Pueblo riba e importancia pa por tin simbolonan pa identifica cu ne como un Pueblo, y pa aprecia nos cultura cu ta trece nos hunto pa crea e forsa necesario pa por surpasa obstaculo y desaroya nos propio potencial como Pais.

A lo largo di su trayectoria, Betico a expresa su mes cu hopi dicho cu ta testigo di locual e tabata pasa aden pa por a sigura cu Aruba por a logra un status den Reino Hulandes, den cual ta tene cuenta cu e dignidad y derecho di cada Pueblo pa por dicidi nan destino. 'Mas bal muri riba pia, cu biba na rudia,' ta un dicho cu Betico Croes tabata uza cu te e dia di awe ta sirbi di inspiracion. E dicho aki ta recorda nos cu nos mester lucha semper pa nos dignidad y cu un bida liber di opresion no tin prijs.

Otro luna, dia 25 di januari 2024, nos ta recorda e fecha natalicio di Betico Croes y nos lo sigui reflexiona riba e importancia di su lucha pa Aruba.

Panqueques de papa crujiente

Elaboradas con patatas russet ralladas, cebollas mezcladas con harina y huevo,
estas tortitas de patata crujientes se fríen hasta que estén doradas y crujientes. Es delicioso y fácil de hacer.
Servido con una sabrosa salsa de inspiración asiática, es perfecto para el desayuno o el brunch.

Receta
TIEMPO PREVIO:5 minutos
HORA DE COCINAR:10 minutos
TIEMPO TOTAL:15 minutos
2SERVICIO

Ingredientes:
1 Papa rojiza
0.5 taza de cebolla
1 Huevo
1 pizca de sal
1 pizca de pimienta negra
0,5 taza de harina
1 cucharada. Aceite de oliva
2 cucharadas. Chile rojo verde
2 cucharadas. Cebolla
1 cucharada. Cebollino
1 Limón, jugo
1 cucharada. Azúcar
2,5 cucharadas. Salsa de soja

Direcciones:



1 - Pelar y rallar una patata. Colóquelos en un tazón para mezclar.



2 - En el mismo tazón, agrega la cebolla picada, el huevo, la sal, la pimienta y la harina; mezclar todo junto. Dejar de lado.



3 - Agrega aceite de oliva en una sartén. Vierte el puré de papa en la sartén. Freír todavía dorado. Dejar de lado.



4 - Para hacer la salsa: agregue el pimiento verde y rojo picado, la cebolla en rodajas, la cebolleta, el jugo de limón, el azúcar y la salsa de soja. Mezclar todo junto.



5 - Servir y disfrutar.

Fortaleza pa Famia

Esnan cu ta kere den Señor lo no pasa berguensa

UN gran berguensa ta spera esnan cu a rechasa Dios,
Esnan cu nenga su Yiu Cristo Hesus,
Esnan cu ta haci bofon,
Esnan cu ta rebeldia,
Esnan cu kier cambia e naturalesa den cual nan a nace,
Esnan cu no tin temor di Dios,
Esnan cu ta biba bao di dominio di idolatria, santeria y bruheria.
Esnan cu ta sigui biba den pica boluntariamente (Galationan 5:19-21) (1 Corintionan 6:9-10) y no kier arepenti.

Kico lo ta nan berguensa? Nan berguensa lo ta cu na momento di e huicio di Dios cu tur hende mester pasa aden tuma luga (Revelacion 20:11-15), nan lo no drenta cielo pero lo wordo tira den e lago di candela. Pasobra si un hende no entrega su bida na Cristo Hesus su nomber no ta aparece den e buki di bida.

Awor locual ta moviendo riba mundo henter, ta un spirito di rebeldia, den cual hende no ta respeta Dios, y nan ta haya tur sorto di apoyo necesario pa bay contra e palabra di Dios.

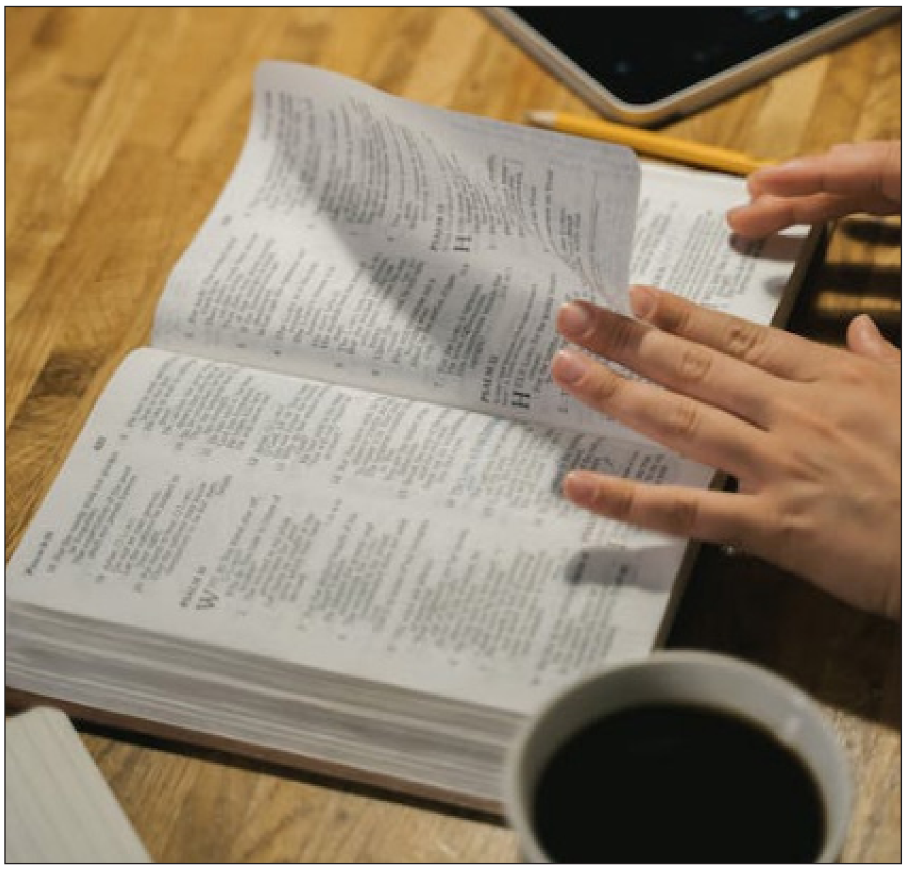
Bijbel a wordo saca for di scol, pa asina introduci cosnan cu no ta agrada Dios na scol, y esaki no ta awe e asunto aki a cuminsa, for di tempo cu bijbel a wordo elimina for di scol, maldad a drenta scol. Cual awe nos tur ta mira e resultado tristo cu tin y cu mundo henter ta pasa aden, pasobra e enemigo kier domina scol

Tur hende ta ripara con e fe den Dios a baha hopi riba e mundo aki, hendenan no ta kere manera antes, no cu hende a bira sabi, pero inmoralidad, paranda, libertinahe, doctrina falso , y maldad, tin hopi mente domina.

Pasobra scritura ta bisa cu ken cu kere den Dios, lo no keda na berguensa (Romanonan 10:11).

Ta tempo pa nos tur kere den Dios mas cu nunca, pasobra ta Dios ta nos unico alternativa, nos no por bay ningun otro caminda si no ta cerca Dios, como yiu di Dios nos no por desvia den caminda di scuridad (Juan 15:5).

Y sin Fe ta imposibel agrada Dios, pasobra esun cu ta bini cerca Dios, mester kere cu E ta Esun cu ta recompensa esnan cu ta busc'E (Hebreonan 11:6).



Hopi hende ta cana rond bisa cu nan tin Fe den nan mes, y esey no ta berdad, pasobra ningun hende por yuda su mes, ora bo ta malo of den necesidad, of den nos bida di tur dia nos mester di Dios pa rosea y forsa.

E husto lo biba pa medio di fe, y si e hala atras. Mi alma no tin placer den dje (Hebreonan 10:38).

Ta bon pa nos como mayornan haci tur locual ta na nos alcance pa aumenta e fe den Dios den nos yiunan, pasobra e scuridad di mundo ta hopi activo riba e hubentud.

Hubentud ta wordo persigui door di maldad, inmoralidad, rabia, odio, orguyo, pa nan entrega y asina wordo domina door di e malvado, y ta nos trabao como nan mayor pa yena nan cu e palabra di Dios, pa nos ta un bon guia pa nos yiunan.

Laga nos kere den Dios cu seriedad den nos curason, pasobra nos curason ta nos representante, dilanti di Dios, Dios ta wak nos curason, pasobra tur locual ta bon of malo ta sali for di nos curason.

E señal aki lo sigui esnan cu ta kere den Cristo Hesus, esey ta locual e palabra di Dios ta siña nos.

Laga nos mantene nos fe den Dios, pasobra Dios ta tur cos pa nos.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Minister Thijsen a reuni cu Prome Minister



Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen den cuadro di su bishita di trabao na Aruba a haci un bishita di cortesia na Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes.

Durante di e reunion a papia riba diferente topico.

Potret cortesia di Arubahuis

Minister Thijsen a papia cu Minister Endy Croes

Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen den cuadro di su bishita di trabao na Aruba a tene un reunion cu Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes.

Meta di e bishita ta pa papia riba diferente asunto y puntonan den cual Gabinete di Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda lo por hunga un rol importante y por brinda sosten unda ta necesario.

Potret cortesia di Arubahuis





Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita.
Laga tur locual cu mi ta encontra na
caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita.
Laga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita
y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu profundo dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos Esposo, Tata, Welo, Ruman y Omo stima:

Rudolf Edgar Tromp



Mihor conoci como:
"Rudy"
*19-09-1948 - †07-12-2023

Na nomber di su:
Mayornan:
†Juan Bautista Tromp
†Louisa Tromp-Vrolijk

Esposa:
Jasmin Tromp-Richardson

Yiunan:
Susan y Ryan Robinson-Tromp
Kimberly y Jose Miguel Alcantara Delgado-Tromp
Edward Julia y Rushmailine Nicolaas

Nieto y Nietanan:
Celine y Kyle Robinson
Akyrah y Demir Alcantara Delgado
Nishaindely y Naively Julia
Joweny Tdlohreg

Rumannan:
†Bernadito Tromp y famia
†Ronald Tromp y famia
Sonia Tromp y famia
Diana Tromp y famia
Efraim Tromp y famia
Patricia Tromp y famia
Vivian Tromp y famia
Olivio Tromp y famia
Benny Tromp y famia
Albert Tromp y famia
Ivan Francisca

Tantanan:
Marie Geerman-Trott y famia
Margo Kock y famia

Mas yega na cas: Patricia, Milly, Dave, Juan y Etty

Subrina y subrinonan, Prima y primonan, Tur su ihanan, Su amigonan, bisiña y conocirnan cu ta hopi pa menciona.

Demas famia: Tromp, Richardson, Vrolijk, Trott, Fistler, Julia, Robinson, Alcantara-Delgado, Kock, Maduro, Henriquez, Marcano, Halley, Lo-A-Njoe, Geerman, Sweetnam, Thielman, Nicholson, Willemsberg, Jacobs, Casseres, Lewis, van Zoelen, Lopez, Tweeboom, Croes, Oduber, Solognier, Nunes, Harms, Lampkin y Martillia.

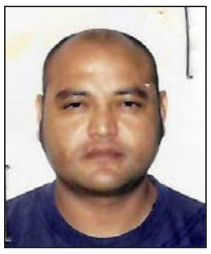
Ta invita demas famia y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **Diaranson 13 di December 2023** for di 2'or pa 4'or di atardi, na Ad Patres Funeral Home & Crematorium. Despues nos defunto stima "Rudy" lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.
Oportunidad pa condolencia lo ta Diamars 12 di December 2023 for di 7'or pa 9'or di anochi na Ad Patres Funeral Home & Crematorium.

Nos disculpa si den nos tristesa por a lubida un of otro persona. Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Ta bai tin un caha disponibel pa donacion pa Wit Gele Kruis.

Staff y Personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecido.

Laga tur locual cu ta sperami, ta bunita.
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita.
Laga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita y laga esakinan termina den tur bunitesa

A fayece inesperadamente nos Casa, tata, ruman y omo stima:



Yam Bahadur Kami

Mihor conoci como: "Babu"
*21-02-1975 - †05-12-2023

Na nomber di su:
Mayornan:
Pabi Bahadur Kami
†Hum Bahadur Kami

Casa: Ishma Kami-Werleman

Yiunan:
Amit Kami
Ansita Kami

Suegra y Suegro:
Danilla y casa Juan Rincones
Segundo Werleman

Cuña: Merely y Eldreck Tromp
Swa: Angelo Werleman

Rumannan:
Kamla Bahadur Kami na Nepal
Didi Bahadur Kami na Nepal
Mithu Bahadur Kami na Nepal
Putali Bahadur Kami na Nepal
Batti Bahadur Kami na Nepal
Sagar Bahadur Kami na Nepal

Tanta nan, Swa y Cuña nan, Primo y Prima nan y demas amigo(a) na Nepal.

Staff y personal di Keke Department Store: Raja y Rosny
Coleganan y amigo nan di trabou.

Amigonan di Centro di Aliansa Nobo:
Alexsander Mejia
Valentino

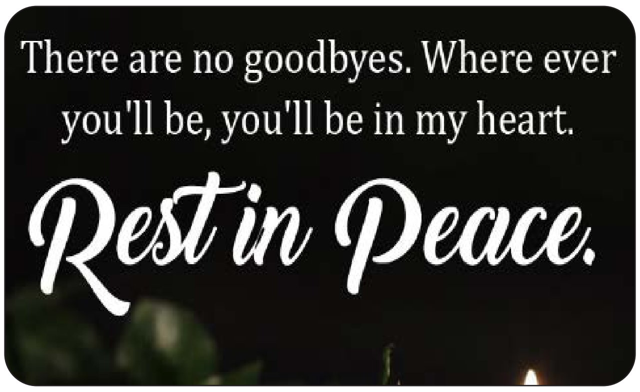
Amigo y amiga nan: Gopal y Kusum, Rg Alchi, Krishna Bond, Sunil Chandra, Chandram, Anup Mukesh, Thapa Sibu, Gujrat Rajesh S.

Demas famia: Kami, Werleman, Rincones, Dirks, Geerman, Ras, Harms, Alvarez, de Leon, Dijkhof, Thiel, Zagaray, Maduro, Stamper, Orman, Giron, Tromp, Jansen, van der Biezen, Gianchandni, Bhodwani, Bachandali, SanTwani y Cumar.

Ta invita demas famia, amiga y amigonan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **Diasabra 16 di December 2023**, for di 9'or pa 11'or di mainta na Ad Patres Funeral Home. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa por a lubida un of otro familiar.Na lugar di flor, nos lo tin un box disponibel pa un bon causa. Nos ta lamenta cu nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas despues di ceremonia.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecido.



Mi no a muri.
Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djies habri mi halanan,
y bula bai keiro. Boso a keda atras.
No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma,
Esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, Wela, Tanta, Bisawela y Tatarawela:

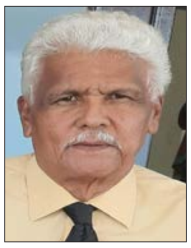


Francisca Paesch

Cariñosamente yama:
"Mamato"
*02-04-1923 - †10-12-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Nos ta lamenta cu nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.
Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecida.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Herman Jozef Everon

*07-04-1954 - †10-12-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

The Lord is my shepherd, I lack nothing. He makes me lie down in green pastures, he leads me beside quiet waters, He refreshes my soul. He guides me along the right path for his name's sake. - Psalm 23

With deep sorrow, the wife Nora Pitman-Defoe announces the passing of her husband.

Gilles Pitman

*04-08-1921 - †02-12-2023

The cremation service will be held at the Aurora Funeral Home on Friday, December 8, 2023, from 9:00 to 11:00 am



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza

Nos ta anuncia fayecimento di:

Silvia Kelly-Croes

*28-08-1937 †08-12-2023
Mihor conoci como:" Titi"

Na nomber di su:
Casa:
Michael Kelly

Mayornan:
†Denco Croes
†Johanita Croes-Croes

Rumannan:
†Osbaldo Croes y famia
Fabio Croes y famia
Silvio "Chibo" Croes y famia

Suegro(a):
†Pieter Johannes Kelly
†Anna Maria Kelly-Croes

Sobrinonan cu e ta stima manera yiu:
Rosy y Sharline

Swa y cuñanan:
†Tony Hernandes y Diana Hernandes-Ras
Keta Adonis-Hernandes y †Dudu Adonis
Annie Kelly
Irma Kock-Kelly y †Roman Kock
Elsa Dania-Kelly y †Mario Dania
Lucia Maduro-Kelly y Elio Maduro
Rufo Kelly

Mihor amiganan:
Helen van Romondt, Clea Croes y Lucila Croes

Demas sobrino(a)nan, primo(a)nan, amigo(a) nan, ayudante y amigonan di cas di cuido Jaburibari, en especial Patricia, Clavia, Mirna, Kencha y demas conocirnan.

Demas famia: Croes, Kelly, Hernandes, Adonis, Kock, Dania, Maduro y Boekhoudt

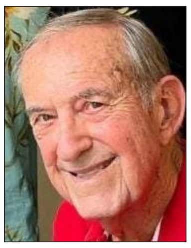
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir di nos defunto stima.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar **diahuebs 14 di December 2023** na Kerki Protestant na Piedra plat di 2or pa 4or di atardi y despues lo Sali bai pa santana Protestant na Piedra plat.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

you may not understand now what I am doing. but someday, you will.

john 13:7



When tomorrow starts without me, don't think we're far apart. For every time you think of me, I'm right here in your heart.

It is with our deepest sorrow that we announce the passing of our beloved husband, father, grandfather, brother, and uncle.

Romeo Cordell Peterson

"Romy"
"Pete", Former Director M.L. King School

Sunrise January 1, 1943 – Sunset November 30, 2023

Left to mourn are:
His loving wife:
Marlene Peterson

His children:
Ryan & Juliet
Roger & Nina

His grandchildren:
Roan & Romeo

His siblings:
Mary Peterson†, Monica Peterson†, Leonard Peterson, Roland Peterson†,
Rona Peterson & Molly Peterson.

His in-laws:
Lesley & Mayra (CUR), Terrance† & Vivian (CUR), Janice† & Hans (NL),
Margie & Eugene (NL), Cheryl & Hermo (NL), Jo Anne† & Jo† (NL).

His nieces, nephews, cousins & families: Peterson, Lejuez, Polak, Bislip, Fernandes Pedra, Every, Harper, Wever, Carvalhal, Leone & his colleagues from the M. L. King School.

We apologize if during our moment of grief, we may have forgotten to mention any family members.

Our heartfelt thanks go to Dr. H. Lanting, Zorgmanager Miriam Kock and all the caregivers at Huize Maris Stella, Section Aloe.

In memory of Romeo there will be a donation box at the funeral for donations to Huize Maris Stella, Section Aloe.

The funeral will take place on **Friday, December 15th, 2023**, from 1:00 p.m. until 4:00 p.m. at Aurora Funeral Home. Followed by the interment at the Cemetery at Sabana Basora.

We apologize for we will not be receiving condolences at home after the funeral.

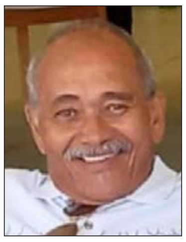


Tristo pero hopi agradecido pa su bida, nos ta informa cu a bay sosega den paz di Señor, nos tata, welo, suegro, ruman, omo y amigo:

Pascual Andreas Quandus

"Col"
*17 mei 1937 - †08 december 2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Laga e speransa ku boso tin hasi boso contento;
Persevera den tempo di tribulashon;
Resa constantemente."
Romanonan12:12

Ta anuncia cu a bay sosega,
nos tata,welo, ruman, omo, primo,amigo,ruman di iglesia

Raul Anselmo de Palm

*13 januari 1958 - †6 december 2023

Na nomber di su:
Mayornan:
†Anselmo y Ramona de Palm-Flanders

Yiunan:
Javier de Palm y Marny van der Lee
Gerard Franken

Nieto y Nieta:
Seth y Aydan
Avalanna Franken

Manera Yiunan:
Sciyenne Naranjo y Sedrick Naranjo

Nan mama:
Marceliana (Jenny) Naranjo

Manera Nietonan:
Mallox Maduro
Josciyenne Maduro
Athenee Maduro
Johmar Maduro

Rumannan:
Gloria y Emiliano Kock y famia
Patrick y Jasinta de Palm-Maduro y famia
†Ernie de Palm y yiu na USA
†Jaqueline Bardouille-de Palm
Adri y Nancy de Palm-Croes y famia
Jeanette de Palm
Alex y Dianne de Palm-Flemming y famia
Frenk de Palm y famia
Peter y Esther de Palm-Oudshoorn y famia na Hulanda
Leila de Palm y Marlon van der Linden y famia

Sobrino y sobrinanan y nan famia na Aruba, Hulanda y Merca

Tantanan:
Corrie Neuman y famia
Silvie Flanders y famia

Primo y primanan na Aruba, Boneiro, Corsow y Hulanda

Su bon amigonan:
Erwin y Yosmar Maduro-Sneek y famia
Su bon amigo na Washington DC, Sargento Pascual Ras.
Rumannan di Iglesia Aliansa Nobo y tur su bon amigonan den Cristo

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar **diamars 12 di december** di 2or atardi lo tin oportunidad pa condoleer na Aurora Funeral Home, pa 4or atardi lo sali pa Santana Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro persona.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sra. Reginita Kelly-Geerman

Mihor conoci como "Nene"
05-08-1940 - 08-12-2023

Vda di †Marco Kelly

Mayornan:
†Ignacio
†Luisa Geerman-Werleman

Yiunan:
Lucrecia Kelly y Haime Wiersma
Ester y Javier Ramirez-Kelly
Robert Kelly
Susan Kelly y Edgardo Magliocchi

Nieto y nietanan:
Anthony Franken, Frances Franken y Karina Bello-Otero, Su-Anne Henriquez, Catherine y Bryan Thiel-Ramirez, Sueli Kelly y Cinthia Quant, Jonathan Ramirez y Laura Leo

Bisanieta y bisanietonan:
Surianni Henriquez, Matthew y Franklin Franken, Clayten y Zayxion Thiel

Rumannan:
Graciela "Chia" Geerman
†Anastacio y Lucrecia Geerman
Ana Maria y Techi Briesen
Juliana "Juju" Geerman
†Nicolaas "Cochi" Geerman
Bernardo "Benny" Geerman
Cyril "Ciro" Geerman
†Elisabeth Geerman

Subrina y subrinonan:
†Martin Briesen, Virgilio "Buchi" Briesen, Gina Werleman y famia, Bernadeta "Eta", Johnny Croes y famia, Rudolfo "Quito", Maricella Briesen y famia, Lidia, Tico Kelly y famia, Leo, Zulaika Briesen y famia, Omiria, Milko Lo-Asioe y famia, Sheritza Geerman y famia

Ex-yerno:
Alfonso Henriquez

Primo, prima, iha, comer, comper, bisiñanan stima, cu ta hopi pa menciona.

Demas famia:
Geerman, Kelly, Werleman, Ramirez, Henriquez, Franken, Croes, Lo-Asioe, Boekhoudt, Thiel, Martijn, Tromp, Hernandez, Ras, Dirksz, Wiersma, Magliocchi, Leon, Fingal, Rombley, Jansen, Garcia y Quant.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun ser keri.

Acto di entiero lo tuma lugar **diamars 12 di december** di 9or pa 11or di mainta na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues saliendo pa santana Santa Maria, Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curazon. “Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di Dj'e mi salbacion ta bin”. - Salmo 62:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Mateo Geerman

mihor conoci como: “Theo”
*21 September 1949 - †07 December 2023

Na nomber di su:

Mayornan:
†Sylvestre Geerman
†Maria Auxiliadora Geerman Hernandez

Rumannan:
Jacobo (Coby) & Myrna Geerman
†Angelina Tromp Geerman
Margarita (Rita) Geerman
Ana Geerman & Thomas Farro
†Dora Imelda Tromp Geerman & Hubert Tromp
Edwina (Tina) Libier Geerman
Julie & Henry de Cuba
†Vito Geerman
Roberto & Migdalia Geerman
†Victor (Vicky) Geerman
Minerva Geerman & Eric Webb

Subrino y subrinanan:
Ruben, Susanne, Angèle, Patrick, Walter, Ryan, Lisa, Angella, Iraida, Palmira, Kevin, Aymon, Urbin, Jaysmuel, Ashwin, Isaiah, Jerhnon, Robert, Kimberly, Jessica

Primo y primanan

Y demas famia:
Geerman, Hernandez, Peña, Farro, Tromp, Libier, de Cuba, Maduro, van Taarling, Croes, Balentien, Schouten, Vis, Zuluaga, Webb, Calderón, Ras, Ruiz, de Kort, Lampe, Greaux, Rollock, Henriquez, Yarzagaray, Thijsen, Kock, Kelly, de Mey, Jacobs, Hernandez Moreno, Vlaun, Wever, Cybulkiewicz, Berfelo, Heldens, Andreus, Linscheer

Kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar **Diamars 12 di December 2023** cuminsando for di 9or di mainta na Pray Funeral Home na San Nicolaas y un respons pa 10:30 sigi pa e cremcion den seno familiar.

Nos ta lamenta cu no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

Si den nos tristesa nos a lubida un of otro miembro di famia nos ta extende nos mas sincero disculpa



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Alba Luz Ortiz Añez

Mihor conoci como Alba/Albita
*30-11-1952 - †02-12-2023

Na nomber di su:
Yiu na Colombia:
Jhon Ortiz Añez

Nietanan na Colombia:
Alba Lucia Ortiz,
Daniela Andrea Ortiz
Jhojaima Ortiz

Rumannan na Colombia:
Feligno Ortiz y Famia
Luz Dari Ortiz y Famia
Yolanda Ortiz y Famia
Carlos Ortiz y Famia
Jaime Ortiz y Famia
Maria Elena Ortiz y Famia
Luis Baraona y Famia

Su primonan na Aruba
†Eudiosia Richardson-Sardá y famia
Lourdes Sardá y famia
†Isaura Krozendijk-Sardá y famia

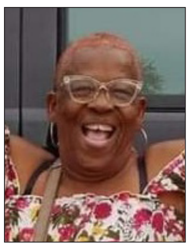
Su comer Keyla Maduro, su amigonan Viviana, Dacier y Marino

Su ihanan, amigonan, compernan, su bisiñanan, su ex coleganan di Windcreek Hotel (ex Renaissance Hotel), y demas famianan Ortiz, Añez, Cobo, Sardá, Richardson, Krozendijk, Fernandes-Perna, Rivadeneira, Zambrano, Pimienta

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun conocir of famia.

Acto di despedida lo tuma lugar **diamars 12 di december 2023** di 7 or pa 9 or di anochi na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”. - Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Marie Cathrine Bolaño Pelaez - Theophile

Cariñosamente yama “Cathy”
*13-11-1956 - †07-12-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



A jega ora pa mi bai na mi cas eterno.
Mi bida tabata carga cu amor.
Y mi amor lo permanece eternamente.
N. Dresscher

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di: Nos Mama, Wela, Bisawela, Madrina

Carlota Maria Elvira Ridderstap-Odor

Carinjosamente jama Tica of Mama Tica
* 04 november 1930 - † 07 december 2023

Na nomber di su:
†Mama:
Francisca Rosalia Odor

†Esposo:
Victoriano Ricardo Ridderstap

Su yuinan:
Charles Joseph Desmond Ridderstap y Wilda Th. Ridderstap-Kelly
†Joan Madelene Fatima Eddie-Ridderstap y Ramphiz (Chila) O. Eddie
Naida C. Lambertus-Ridderstap y †Alfred O. Lambertus

Su nietonan:
Inga L.D. Vrolijk Ridderstap y esposo Celio Vrolijk
Sean C.A. Ridderstap Y partner Roshelly Briezen
Nathan K.C. Ridderstap
Nadia G. Dresscher-Lambertus y esposo Eduard Dresscher
Tania D. Coffie-Lambertus y esposo Bryan C. Coffie
Brandon Alfred Lambertus
Jason V.J. Augustin
Donna-Lee J. Eddie

Bisanietonan:
Gavin R.A. Ridderstap
Tristan E. Dresscher
Isabelle C. Dresscher
Aaliyah J.J. Augustin
Ethan S.J. Augustin

Amiganan di cas:
Flor Noroño, Maria Rojer, Martha Medina Lizalde y amistad di Tehuis.

Primo(a)nan, Ihanan, conocinan, amigo(a)nan y demas famianan na Aruba, Hulanda, Venezuela y Merca

Famia:
Odor, Ridderstap, Kelly, Lambertus, Grijt, Castillo, Quillote, Pereira, Augustin, Eddie, Dresscher, Coffie, Vrolijk, Ruiz, Bonilla.

Gradicimento imenso na Stichting Tehuis Aruba STA.

Alaves recordando Tica su trabou cu e a eherce cu parokia di misa San Francisco. Tica su mision tabata pa hiba e palabra di Dios na esnan enfermo cu no por a bai misa.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier familiar of conoci.

Acto di despedida ta tuma lugar **Diaranzon 13 december 2023** di 9:00 am – 11:00am na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.